

1955-09-06

SENDER

Olga Wagner

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
Lyngby (Danmark)

Recipient's location:
Cannes (Frankrig)

Mentioned people:
Michelle Bourret
Siegfried Wagner

Mentioned locations:
J.F. Willumsens Museum,
Frederikssund, Danmark

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: B/I/1 - Wagner

TRANSCRIPTION

Lyngby d. 6. Septbr. 55

Kære Willumsen!

I Morgen er det Deres Fødselsdag og selv om dette kommer for sent er det lige hjertelige Lykønskninger, jeg sender og haaber, at de maa træffe Dem glad og ved godt Helbred. – Rosen som Siegfried plejede at lægge paa Deres Buste, staar i Stedet for i en Vase til Erindring. Busten blev jo solgt og gaar nu til Museet.

Om mig er der at sige

2.)

at jeg humper omkring ved Hjælp af mine to Stokke, det er der ikke meget Fornøjelse ved, dog altid bedre end slet ikke at kunne gaa. Tak for Deres Brev i April. Den Kunsthandler var ikke til at have at gøre med; Han gjorde baade Dem og mig Ulejlighed for at udnytte vore Arbejder til at tjene groft paa, der var ikke andet at gøre, end at afbryde Arbejdet med den paatænkte Udstilling. Vi haaber stadig at faa Dem og Mdm. Bourret at se (hils hende mange Gange fra os alle her.) Ja, altsaa paa Gensyn kære Willumsen.

Deres hengivne

Olga Wagner .

OMTALTE VÆRKER

- Siegfried Wagner: *J.F. Willumsen* (1940). ten, 52,3x21,7x19,7 cm. F. Willumsens Museum, Acc. 2A

Lynsby d. 6. Septbr. 55

Kære Willumsen!

I morgen er det Deres Fødsels-
dag og selv om dette kom:
men for sent er det lige
hjerterlige Lykønskninger,
jeg sender og haaber, at de
maa træffe Dem glad og
ved godt Helbred. - Rosen,
som Siegfried plejede at læg-
ge paa Deres Buste, staar i
stedet for i en Vase til Erin-
dring. Busten blev ja solgt^z
og gaar nu til Museet.

Om mig er der at sige

2)

at jeg humper omkring ved
Hjælp af mine To Støtke, det
er der ikke meget Fornøjelse ved,
dog altid bedre end slet ikke at
kunne gaa. Tak for Deres
Brev i April. Den Kunsthandler
var ikke til at have at gøre med;
Han gjorde baade Dem og mig
Ulykke for at udnytte vore
Arbejder til at tjene groft paa,
der var ikke andet at gøre, end at
afbryde Arbejdet med den paatænkte
Udstilling. Vi haaber stadig at
saa Dem og allden. Børret sit se
(hils hende mange Gangs fra os
alle her.) Ja, altsaa paa Gen-
syn kære Willumsen.

Deres hengivne
Olga Wagner.

